

	<p>Objekt: Feldpostkarte des Rotarmisten V. Gelfand an seinen Bruder, Sowjetunion, Mai 1943</p> <p>Museum: Museum Berlin-Karlshorst Zwieseler Straße 4 10318 Berlin 030-50150821 boltovska@museum-karlshorst.de</p> <p>Sammlung: Sammlung, Objekte 1914-1945</p> <p>Inventarnummer: 208093</p>
--	--

Beschreibung

Feldpostkarte des Rotarmisten Vladimir Natanovič Gel'fand an seinen Bruder A.Stul, geschrieben im Mai 1943.

Gelfand war bis Oktober 1946 Leutnant der Roten Armee und Mitglied der Gruppe der sowjetischen Streitkräfte in Deutschland. Gelfand war Teilnehmer an der Schlacht um Berlin (301. Schützendivision der 5. Stoßarmee) und Autor des ersten in deutscher Sprache veröffentlichten Originaltagebuchs eines Offiziers der Roten Armee.

Abschrift des Textes:

1/2

(На лицевой стороне открытки поверх изображения написано от руки:)

Смерть немецким оккупантам!

Вот это германская улица, на которой немцы встретят на надеюсь вскоре возмездие мое.

2/2

5/V-43 г.

Саничка!

Получил от тебя письмо. Очень благодарен. Наконец-то и ты отважился написать письмо. Сейчас я собираюсь отчаливать отсюда. Очевидно на фронт поеду. Сразу по получению точного адреса вышлю его тебе. Приветствуй сердечно мою и твою маму, дядю Сеню с семьей и бабушку.

Пускай пишут. На этот адрес писать не надо ибо я здесь больше не задерживаюсь.

Вперед на запад!

Магнитогорск, Ежовка, Слободская №7

Барак ком. 17

Штуль Сане

Полевая почта

№ 34458

Владимиру Гельфан.

(Штамп) Просмотрено военной цензурой 11430

(Печатное название изображения зачеркнуто цензором)

Grunddaten

Material/Technik:

Papier / gedruckt, handgeschrieben

Maße:

Höhe: 14,0 cm, Breite: 9,0 cm

Ereignisse

Hergestellt	wann	Mai 1943
	wer	Wladimir Gelfand (1923-1983)
	wo	
Besessen	wann	Bis 08.08.2006
	wer	
	wo	Berlin
Besessen	wann	Seit 08.08.2006
	wer	Museum Berlin-Karlshorst
	wo	Berlin
[Zeitbezug]	wann	1941-1945
	wer	
	wo	
[Person- Körperschaft- Bezug]	wann	
	wer	Rote Armee (1918-1946)
	wo	
[Person- Körperschaft- Bezug]	wann	
	wer	Vladimir Natanovič Gel'fand
	wo	

Schlagworte

- Ansichtskarte
- Familie
- Feldpost
- Feldpostbrief
- Handgeschriebener Text
- Handschrift (Manuskript)
- Krieg gegen die Sowjetunion (1941-1945)
- Wehrdienst